

Minéral / végétal / animal

Dans l'espace magique du jardin alpin de Champex-Lac, une vingtaine de sculptures en pierre taillée installées en osmose avec des rochers, plans d'eau, cascades et végétation d'altitude. Des hybrides de Gaspard Delachaux qui hésitent entre les règnes et portent en eux toute l'évolution qui a fait de nous ce que nous sommes. Des œuvres réalisées en pierre de Soignies, un calcaire crinoïde constitué de petits invertébrés devenus roche pour se transmuter à nouveau en bestioles et personnages mutants sous le ciseau du sculpteur.

Ce dialogue entre le minéral, le végétal, l'animal, trouve un prolongement sur le lac de Champex, comme un appel à des transformations perpétuelles sous le signe de l'eau.

Gaspard Delachaux

Né en 1947 à Lausanne. Sculpteur, dessinateur, réalisateur de films d'animation. Enseigne depuis 1986 à l'ECAL (Ecole cantonale d'Art de Lausanne). Réalisation d'une vingtaine d'œuvres monumentales. Pièces dans des collections en Suisse France, Allemagne et Etats Unis. Pratique le fil d'animation dès 1999 et en fait des projections sur ses sculptures ou au sol pour intervenir dans des installations.

Image de couverture: "Tête pleine sur patinette" (détail), Pierre de Soignies, 80 x 30 x 30 cm, photographie Pierre Nydegger

Avec le soutien de la
Loterie Romande



FMS



MIGROS
pour-cent culturel

RAIFFEISEN
Banque Raiffeisen
de la Vallée d'Entremont



Commune d'Orsières, rue de la Commune, 1937 Orsières ■ tél. 027 782 62 62 ■ www.orsieres.ch
Fondation Aubert, Jardin Flore-Alpe, 1937 Orsières ■ tél. 027 783 12 17 ■ www.fondationaubert.ch
Pays du Saint-Bernard, route de la Gare, 1937 Orsières ■ tél. 027 783 32 48 ■ www.saint-bernard.ch

GASPARD DELACHAUX Sculptures

Jardin Flore-Alpe Champex-Lac

14 juin - 28 septembre 2008
tous les jours de 9 h à 18 h

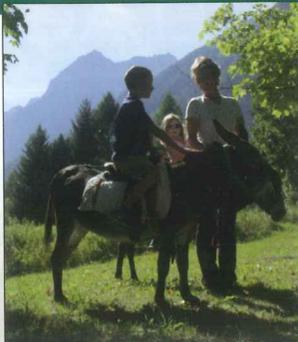
Votre été 2008 au Pays du Saint-Bernard

Juin

7 et 14	La Fouly	/ Inalpe
Sa 7	Bourg-St-Pierre	/ Réfection des chemins

Juillet

12 et 13	La Fouly	/ Festival valaisan de Cor des Alpes
Di 13	Bourg-St-Pierre	/ Concert à l'église - Quatuor Scherzando
Di 13	Champex-Lac	/ Dégustation - Escalier de la Dame
Ma 15	Champex-Lac	/ Conférence par le prof. Kurt Hostettmann "Plantes médicinales des Alpes"
Me 16	Champex-Lac	/ Excursion botanique avec le prof. Kurt Hostettmann
Je 17	Champex-Lac	/ Concert de cor des Alpes
Ma 22	Champex-Lac	/ Fred Snoeck, pianiste
Ve 25	Pays du St-Bernard, Orsières, Liddes, La Fouly et Champex-Lac	/ "Européades du Folklore" Groupes de danses folkloriques
26 et 27	Champex-Lac	/ Marche populaire
Di 27	Bourg-St-Pierre	/ Napoléon Bonaparte - Démonstration
Di 27	Champex-Lac	/ Marché des produits du terroir / Journée portes ouvertes au Jardin Alpin, visites guidées
Ma 29	Champex-Lac	/ Concert Verbier Fest'Off
Je 31		/ Fête Nationale à Liddes, Praz-de-Fort et Champex-Lac



La Fouly

Durant l'été de 15 h à 18 h: promenade à dos d'âne, trampoline, initiation au mur de grimpe. Informations à l'office du tourisme.

Col du Grand-St-Bernard / Fondation Barry

Tous les jours du 1^{er} juillet au 14 septembre: Visite du chenil - Randonnées en compagnie des chiens / 10 h. randonnée sportive / 14 h. randonnée facile.
www.fondation-barry.ch / 027 722 65 42

Bourg-St-Pierre

Moulin du Valsorey: tous les dimanches de juillet et août ainsi que les vendredis 1 et 15 août de 15h à 17h, portes ouvertes, visite guidée.
Piscine couverte tous les jours de 14h30 à 19h.

Champex-Lac

Piscine
Fort d'artillerie, tous les jours visite à 14h et 16h30
Jardin Flore-Alpe, ouvert tous les jours de 9h à 18h / Visites guidées à thèmes.

Août

Ve 1		/ En soirée Fête Nationale à La Fouly et Bourg-St-Pierre
Ve 1	Orsières	/ Fête au quartier du clocher
1 et 2	La Fouly	/ Fêtes d'été / Animations musicales
Sa 2	Champex-Lac	/ Concert orgues à la Chapelle des Arolles
Lu 4	Bourg-St-Pierre	/ Récital de piano - Véronique Tual
Sa 9	Liddes	/ Marché artisanal et à la brocante
Di 10	Champex-Lac	/ Journée portes ouvertes au Jardin Alpin, visites guidées
Je 14	Champex-Lac	/ Concert de cor des Alpes
Ve 15	Champex-Lac	/ Tournoi de pétanque
Ve 15	Bourg-St-Pierre	/ Cross du Vélain
Sa 16	Champex-Lac	/ Concert Ensemble Nuances à la Chapelle des Arolles
Sa 16	Bourg-St-Pierre	/ Moulin du Valsorey - Mouture du grain
Ma 19	Champex-Lac	/ Conférence par le prof. Kurt Hostettmann "Plantes médicinales des Alpes"
Me 20	Champex-Lac	/ Excursion botanique avec le prof. Kurt Hostettmann
Sa 31	Bourg-St-Pierre	/ A la rencontre des bouquetins
29/30/31	La Fouly - Champex-Lac	/ Ultra Trail International du Tour du Mont-Blanc

Septembre

Di 14	Bourg-St-Pierre	/ Tour du Mont-Blanc - Vieilles voiture
Sa 20	La Fouly	/ Fête de la désalpe

Octobre

Di 12	Liddes	/ Brisolée géante
-------	---------------	-------------------

EXPOSITIONS:

Champex-lac, Jardin Flore-Alpe

Gaspard Delachaux, sculptures
Tous les jours de 9h à 18h du 14 juin au 30 septembre

Col du Grand-St-Bernard, Musée de l'hospice

Tous les jours de 9h à 18h du 15 juin au 28 septembre

Liddes

"Si l'Entremont et Liddes m'étaient contés"
Du 31 juillet au 31 août, je-ve-sa de 17h à 20h, di de 11h à 12h / de 17h à 20h

Ce programme peut subir des modifications, toutes les infos sur www.saint-bernard.ch

